

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Maarja-Magdaleena Kogudus

registrikood: 80208281

küla: Maarja-Magdaleena küla

vald: Tabivere vald

maakond: Jõgeva maakond

postisihnumber: 49102

telefon: +372 7726234

e-posti aadress: maarja-magdaleena@eelk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Võlad tarnijatele	12
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	12
Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	12
Lisa 11 Liikmetelt saadud tasud	13
Lisa 12 Annetused ja toetused	14
Lisa 13 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 15 Tööjõukulud	15
Lisa 16 Finantstulud ja -kulud	15
Lisa 17 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne 2012

Koguduse ülesanne on Jumala Sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduse usuelu edendamine.

Jumalateenistusi on peetud 67 korda, neist 25 korral on kaetud armulaud. Kirikukontserte oli 1.

Armulauale on võetud 255 inimest.

Aasta jooksul on ristitud 3 inimest ja leeritatud 2 inimest. Matusetalitusi on olnud 5.

2012. aastal oli koguduses 115 annetajaliiget, liikmeid kokku oli 600. Tööd tehakse vabatahtlikult. Regulaarsel palgal on 1 inimene.

Aivo Prükk

koguduse vaimulik

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 815	5 715	2
Nõuded ja ettemaksed	1 090	12 258	3
Kokku käibevara	8 905	17 973	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	276 346	320 022	6
Kokku põhivara	276 346	320 022	
Kokku varad	285 251	337 995	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 472	2 258	7
Kokku lühiajalised kohustused	1 472	2 258	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	10 964	
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	95 583	134 600	10
Kokku pikaajalised kohustused	95 583	145 564	
Kokku kohustused	97 055	147 822	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	5 950	5 950	
Reservid	113 484	113 484	
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	70 739	52 529	
Aruandeaasta tulem	-1 977	18 210	
Kokku netovara	188 196	190 173	
Kokku kohustused ja netovara	285 251	337 995	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	3 795	2 672	11
Annetused ja toetused	46 381	36 739	12
Tulu ettevõtlusest	4 790	33 658	13
Muud tulud	0	2	
Kokku tulud	54 966	73 071	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-6 361	-5 215	14
Tööjõukulud	-6 185	-6 655	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-43 641	-36 727	
Muud kulud	0	-2 950	
Kokku kulud	-56 187	-51 547	
Põhitegevuse tulem	-1 221	21 524	
Finantstulud ja -kulud	-756	-3 314	16
Aruandeaasta tulem	-1 977	18 210	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Liikmetelt laekunud tasud	3 795	2 672	
Laekunud annetused ja toetused	1 327	2 187	
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	12 292	25 156	
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-5 564	-4 239	
Väljamaksed töötajatele	-3 896	-3 896	
Laekunud intressid	6	2	
Muud rahavood põhitegevusest	-2 926	-3 049	
Kokku rahavood põhitegevusest	5 034	18 833	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-778	-63 037	
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	9 570	80 988	
Antud laenude tagasimaksed	0	959	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	8 792	18 910	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	15 763	
Saadud laenude tagasimaksed	-10 964	-73 558	
Makstud intressid	0	-471	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-10 964	-58 266	
Kokku rahavood	2 862	-20 523	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 715	26 238	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 862	-20 523	
Valuutakursside muutuste mõju	-762	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 815	5 715	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	5 950	113 484	52 529	171 963
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	5 950	113 484	52 529	171 963
Aruandeaasta tulem			18 210	18 210
31.12.2011	5 950	113 484	70 739	190 173
Aruandeaasta tulem			-1 977	-1 977
31.12.2012	5 950	113 484	68 762	188 196

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Maarja-Magdaleena koguduse majandusaastaaruande periood on 01.01.2012-31.12.2012.a. 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on esitatud Eesti raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Raamatupidamistoimkonna juhendid. Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Tulude ja kulude kajastamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi. Aruanne on eurodes. Aruande koostamise periood 01.02.-12.02.2013.

Raha

Raha ja selle ekvivalenidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Välisvaluuta kontode jäägid seisuga 31.12.2012. on kajastatud Euroopa Keskpanga kursiga. Rahakäibe aruanne on koostatud otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud on kajastatud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga kursiga. Välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused on kajastatud 31.12.2012 kehtinud Euroopa Keskpanga kursiga.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja ettemaksed on hinnatud arvestades tekkepõhisuse printsiipi.

Varud

Varude arvelevõtmisel on kasutatud soetusmaksumuse printsiipi.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude hindamisel on kasutatud FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on vara, mille soetusmaksumus ühiku kohta on suurem kui 639,12 eurot. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses.

Iga materiaalse põhivara objekti kohta peetakse individuaalset arvestust.

Materiaalse põhivara objektidelt arvutatakse amortisatsiooni (kulumit) lineaarsel meetodil. Amortisatsiooni hakatakse arvutama põhivara arvelevõtmise kuust, amortisatsiooni arvutamine lõpetatakse väljalangemisele järgnevast kuust.

Bilansis on materiaalne põhivara kajastatud jääkmaksumuses.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639,12

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	10
Transpordivahendid	5
Rajatised	20
Põhivara parendused	5

Muinsuskaitsealuseid ehitisi ei amortiseerita. Sihtfinantseerimise abil tehtud parendusi amortiseeritakse 5 aasta jooksul. Maad ei amortiseerita.

Rendid

Renditulu kajastatakse vastavalt sõlmitud lepingutele tekkepõhiselt.

Tulud

Tulud kajastatakse tekkepõhiselt.

Tulud liikmeliikmeannetustest kajastatakse vastavalt nende laekumisele.

Saadud annetuste ja toetuste (sh. korjandustest saadud vara ja sihtotstarbeliste laekumiste) arvestusel lähtutakse järgmistest põhimõtetest:

- 1) mitte-sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel (võttes vajadusel arvesse perioodi, mille eest need on tasutud);
- 2) sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid (sh. mitterahalisi annetusi ja toetusi) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (so. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud)

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	186	653
Arvelduskontod	7 629	5 062
Kokku raha	7 815	5 715

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	8 483	8 483			
Ostjatelt laekumata arved	8 483	8 483			
Muud nõuded	3 535	3 535			
Viitlaekumised	3 535	3 535			
Ettemaksed	240	240			
Muud makstud ettemaksed	240	240			
Kokku nõuded ja ettemaksed	12 258	12 258			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	991	991			
Ostjatelt laekumata arved	991	991			
Ettemaksed	99	99			
Muud makstud ettemaksed	99	99			
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 090	1 090			

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Ostjatelt laekumata arved	991	8 483
Kokku nõuded ostjate vastu	991	8 483

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	48	48
Sotsiaalmaks	127	126
Töötuskindlustusmaksed	16	16
Intress		1
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	191	191

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordivahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2010								
Soetusmaksumus	87 919	164 258	5 810	1 417	7 227	70 769	70 769	330 173
Akumuleeritud kulum		-26 525	-1 301	-747	-2 048			-28 573
Jääkmaksumus	87 919	137 733	4 509	670	5 179	70 769	70 769	301 600
Ostud ja parendused		1 978				53 172	53 172	55 150
Amortisatsioonikulu		-34 685	-970	-245	-1 215			-35 900
Allahindlused väärtuse languse tõttu			-709	-119	-828			-828
Ümberklassifitseerimised		123 606				-123 606	-123 606	
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest		123 606				-123 606	-123 606	
31.12.2011								
Soetusmaksumus	87 919	289 842	5 810	1 417	7 227	335	335	385 323
Akumuleeritud kulum		-61 210	-2 980	-1 111	-4 091			-65 301
Jääkmaksumus	87 919	228 632	2 830	306	3 136	335	335	320 022
Ostud ja parendused						300	300	300
Amortisatsioonikulu		-42 426	-970	-245	-1 215			-43 641
Ümberklassifitseerimised						-335	-335	-335
Muud ümberklassifitseerimised						-335	-335	-335
31.12.2012								
Soetusmaksumus	87 919	289 842	5 810	1 417	7 227	300	300	385 288
Akumuleeritud kulum		-103 636	-3 950	-1 356	-5 306			-108 942
Jääkmaksumus	87 919	186 206	1 860	61	1 921	300	300	276 346

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	601	601			
Võlad töövõtjatele	854	854			
Maksuvõlad	191	191			
Muud võlad	612	612			
Muud viitvõlad	612	612			
Kokku võlad ja ettemaksed	2 258	2 258			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	389	389			
Võlad töövõtjatele	854	854			
Maksuvõlad	191	191			
Muud võlad	38	38			
Muud viitvõlad	38	38			
Kokku võlad ja ettemaksed	1 472	1 472			

Lisa 8 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Võlad hankijatele teenuste eest	389	601
Kokku võlad tarnijatele	389	601

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	383	383
Puhkusetasude kohustus	471	471
Kokku võlad töövõtjatele	854	854

Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2011
--	------------	--------	---------------------	------------

Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Pastoraadi vahelae remont	15 099		-5 876	9 223
Kiriku katuse remont	48 000		-12 000	36 000
Pastoraadi katuse remont	21 531	38 468	-11 000	48 999
Raamatukogu ehitus		30 534	-1 078	29 456
Pastoraadi ehitusprojekt		13 374	-2 452	10 922
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	84 630	82 376	-32 406	134 600
Põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine				
ÜPT		1 511	-1 511	
Kokku põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine		1 511	-1 511	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	84 630	83 887	-33 917	134 600
	31.12.2011	Saadud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Pastoraadi vahelae remont	9 223		-5 876	3 347
Kiriku katuse remont	36 000		-12 000	24 000
Pastoraadi katuse remont	48 999		-12 000	36 999
Raamatukogu ehitus	29 456		-6 466	22 990
Pastoraadi ehitusprojekt	10 922		-2 675	8 247
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	134 600		-39 017	95 583
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Muud toetused tegevuskuludeks		3 200	-3 200	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		3 200	-3 200	
Põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine				
ÜPT		2 473	-2 473	
Mahepõllumajandustoetus		364	-364	
Kokku põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine		2 837	-2 837	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	134 600	6 037	-45 054	95 583

Lisa 11 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2012	2011
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	3 095	2 302
Muud annetused liikmetelt	700	370
Kokku liikmetelt saadud tasud	3 795	2 672

Lisa 12 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	6 037	1 511
Sihtfinantseerimise amortisatsioon	39 017	32 406
Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused	1 327	2 187
Annetused mitteliikmetelt	0	635
Kokku annetused ja toetused	46 381	36 739

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2012	2011
Rahaline annetus	0	36 739
Kokku annetused ja toetused	0	36 739

Lisa 13 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
Ruumide rent	2 666	2 301
Maa rent	153	154
Metsa müük	1 643	30 878
Põllumajandussaadused	0	0
Muud tulud	328	325
Kokku tulu ettevõtlusest	4 790	33 658

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Energia	711	537
Elektrienergia	711	537
Mitmesugused bürookulud	0	564
Riiklikud ja kohalikud maksud	349	349
Remondi ja hoolduskulud	631	516
Transpordikulud	1 771	1 746
Pangateenused	19	52
Trükised	201	127
Kirikumaksud	268	433
Muud	2 411	891
Kokku mitmesugused tegevuskulud	6 361	5 215

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	4 602	4 952
Sotsiaalmaksud	1 583	1 703
Kokku tööjõukulud	6 185	6 655
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Koguduses oli aruandeaastal palgatud 1 töötaja.

Lisa 16 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	6	2
Muud intressitulud	6	2
Intressikulud	0	-471
Intressikulu laenudelt	0	-471
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-762	-2 843
Kokku finantstulud ja -kulud	-756	-3 312

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	115	75

Aruandeaastal ei arvestatud tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasu, ega antud muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.02.2013

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Maarja-Magdaleena Kogudus (registrikood: 80208281) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EENOK HAAMER	Juhatuse liige	25.06.2013
JUTA LUTS	Juhatuse liige	25.06.2013
RIHO EEDLA	Juhatuse liige	26.06.2013
JAANUS ROOBA	Juhatuse liige	05.07.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7726234
E-posti aadress	maarja-magdaleena@eelk.ee